



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E SHËNDETËSISË
DHE MBROJTJES SOCIALE

CLARIFICATION NO 1

Issued on 19th of August 2020

to the bidding documents for the tender

*‘Civil Works for Construction of Regional Hospital of Laçi
Ref. No. HSIP/CW/ICB/01-2020*

No.	Question	Reference to the Bidding Documents /Legal Basis	Answer/Clarification
1.	<p>Based in the control of the data at the Bidding Documents, in Section II "Bid Data Sheet (BDS), ITB 11.1 (h), it is stated: "The Bidder shall submit with its Bid also the following additional documents: Original version only of: Legal documentation of business registration including current business status; A statement of Conflict of Interest as per the requirement of "Guidelines Procurement of goods, Works, and non-Consulting Services", Revised July 2014, Paragraph 1.6 "Conflict of Interest" and Paragraph 1.8 "Eligibility"; In case of JV application, all above documentation should be submitted for each member of JV, in addition to a JV Agreement which should be formalize at the time of application; Professional licenses of applicant and/or applicant professional key staff issued in their country of origin.</p> <p>All over the world where we participate in tender procedures, including Albania and Balkans area, when is required to submit an original document, we always submit a true copy of original confirmed at the notary</p>	Section II "Bid Data Sheet ITB 11.1 (h)	<p>With reference to the documents requested in Article "Bid Data Sheet (BDS), ITB 11.1 (h), kindly note that the professional licenses of applicant and/or applicant professional key staff issued in their country of origin and Legal documentation of business registration including current business status may be also submitted in a copy certified by a notary public.</p> <p>However the following documents must be submitted in original version (as these are documents which will be signed exclusively for this tender):</p> <ul style="list-style-type: none">• A statement of Conflict of Interest as per the requirement of "Guidelines Procurement of goods, Works, and non-Consulting Services", Revised July 2014, Paragraph 1.6 "Conflict of Interest" and Paragraph 1.8 "Eligibility";• In case of JV application, all

	<p>public, which is the equivalent of the mentioned documents, as long as the original documents including licenses are always deposited in our premises for our own records and we cannot provide such documents every thousand times that we participate in tender procedures.</p> <p>Is it considered compliant if we submit the true copy of original confirmed at the Notary Public of these requested documents as in the ITB 11.1 (h)??</p>		<p>above documentation should be submitted for each member of JV, in addition to a JV Agreement which should be formalize at the time of Bid submission.</p>
--	--	--	--